

最新精选日汉辞典

(第二版)

主编

陈 苏

编者

尹学义	陈 苏
崔迎春	尹福祥
普书贞	许 楠



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS

最新精选日汉辞典

(第二版)



北京大学出版社
PEKING UNIVERSITY PRESS

图书在版编目(CIP)数据

最新精选日汉辞典(第二版)/陈苏主编. —北京:北京大学出版社, 2009. 6

ISBN 978-7-301-15198-3

I. 最… II. 陈… III. ①日语-词典②词典-日、汉
IV. H366

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 069431 号

书 名: 最新精选日汉辞典(第二版)

著作责任者: 陈 苏 主编

责任编辑: 兰 婷

标准书号: ISBN 978-7-301-15198-3/H·2249

出版发行: 北京大学出版社

地 址: 北京市海淀区成府路 205 号 100871

网 址: <http://www.pup.cn>

电 话: 邮购部 62752015 发行部 62750672

编辑部 62767347 出版部 62754962

电子邮箱: lanting371@163.com

印 刷 者: 北京中科印刷有限公司

经 销 者: 新华书店

787 毫米×1092 毫米 32 开本 35.125 印张 1200 千字

1996 年 12 月第 1 版 2009 年 6 月第 2 版

2009 年 6 月第 1 次印刷

定 价: 69.80 元

未经许可,不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。

版权所有,侵权必究 举报电话: 010-62752024

电子邮箱: fd@pup.pku.edu.cn

第二版前言

《最新精选日汉辞典》1996年由北京大学出版社出版。本书以“选词精当、内容适用、编排新颖”的突出特色，深受广大读者喜爱，并重印多次。

时光荏苒，转瞬就是十三年。这期间社会生活发生了巨大变化，我国改革开放不断深入，科学技术突飞猛进，新词新语也在不断产生。应广大读者要求，出版社委托我们对原书进行修订增补，将以全新面貌奉献给各界读者。

《最新精选日汉辞典》（第二版），仍以原书的读者对象为主要对象，即本书主要供中学、大学的广大师生和社会各界初学日语的人士使用。因此，本书选词仍以日语基本词语为主，并参考国内外各种教学大纲、教材和各层次考试使用的词汇表，广收使用频率高的词语，特别注重收入最新网络用语，以供阅读现代书刊的需要。总词汇量由原书的二万条增至近三万条。其中重点词均举有例词例句；所有日文汉字一律加标读音；汉字表记分别列出标准和非标准两种书写方式；所有词条都标有数字式声调符号；同义词、类义词用表格辨析。这些编写上的努力都为了提高初学者对词语的认、读、写能力，都有助于初学者准确理解词义，掌握词的用法。

在本辞典编选和修订过程中参考了《最新高级日

汉辞典》、《三省堂 例解新国语辞典》、《小学馆 现代国语例解辞典》、《ダイヤモンド国语辞典》、《岩波 国语辞典》、《三省堂 新明解国语辞典》、《旺文社 标准国语辞典》等。谨向以上辞书的编著者和出版者表示衷心的感谢。

参加本书第一版编写的人员有黄幸、尹福祥（主编）、尹学义、陈苏、大村三千野；参加修订的人员及具体分工为：尹学义（あ～し），陈苏（す～と），崔迎春（な～の），尹福祥（は～ほ），普书贞（ま～も），许楠（や～ん）。修订人员从本书第一版出书起，不断听取广大读者意见和建议，广泛收集各种词表和新词语；历经十数个寒暑，多次研讨，几度易稿，最后主编用大半年时间通读全书，平衡词条，统一体例，订正错漏。从每个词条的书写、声调、表记、外来语原文，直至标点符号、译文一一加以审读。我们的目标是编出精品，回报社会，回报广大读者的厚爱。

尽管如此，但因水平和条件的限制，书中肯定还会有不尽如人意之处，恳切希望广大读者继续提出宝贵意见，以便我们把这本辞典修订得更加完善，更好地为广大读者服务。

编 者

2009 年 1 月

使用说明

一、体例

1. **词目** 按五十音顺序排列。外来语长音符号作为相应元音假名对待。

2. **领词** 采用黑体字，右上角标有声调型。动词、形容词的词干与词尾之间用居中圆点“·”分开。

3. **书写方式** 分为标准书写方式和非标准书写方式，前者用黑体方括弧“【 】”表示，后者用明体六角括弧“()”表示。如有数种写法则用圆点分开。汉字后“可送可不送的”假名括在圆括弧内。

4. **词性** 词类及活用形用圆括弧内的略语表示。语言分类用三角括弧内的略语表示。无百科分类略语，只在必要时作注释。

5. **外来语** 用明体方括弧[]给出原文。并加注原文语种（英语一般从略），日本人自造的外来语，注“日造”，以片假名书写的汉字词，注“中”。

6. **释义** 一词多性、一词多义、一句多义时，分别用Ⅰ、Ⅱ、Ⅲ，①、②、③……，i)、ii)、iii)逐级分项列出。派生词及例句以“△”引导，成语及谚语以“◇”引导。“～”代表领词。领词为用

言的，～仅代表其原形，变化后则全部写出；领词为サ行变格动词词干时，则只写出变化后的词尾，而用～代替其词干。“→”表示参见。释义及译文中作为补充说明的字括在圆括弧（）内。

7. **标音** 派生词、例句、成语、谚语中的汉字以及在领词连浊的情况下，一律以小一号的假名标注读音。

8. **图表** 通过词与词的搭配关系进行同义词辨析。图中“○”为可以搭配，“×”为不可搭配，“△”表示不常用。在需要参见图表的词条末尾均有“⇒”提示。

二、略语

1. 词类

（名）	名词（一般从略）	（格助）	格助词
（代）	代词	（并助）	并列助词
（数）	数词	（接助）	接续助词
（自）	自动词	（副助）	副助词
（他）	他动词	（提助）	提示助词
（形）	形容词	（终助）	终助词
（形动）	形容动词	（助动）	助动词
（副）	副词	（接头）	接头词
（接）	接续词	（接尾）	接尾词
（感）	感叹词	（补动）	补助动词

(连体)	连体词	(造语)	造语
------	-----	------	----

2. 活用

(五)	五段活用
(上一)	上一段活用
(下一)	下一段活用
(カ)	カ行变格活用
(サ)	サ行变格活用
(シク)	形容词シク活用
(タルト)	形容动词タルト活用

3. 语言

〈文〉	文章语 (书面语)	〈敬〉	尊敬语
〈旧〉	旧陈语	〈谦〉	自谦语
〈俗〉	俗语	〈雅〉	高雅语
〈古〉	古语	〈谐〉	诙谐语
〈方〉	方言	〈讽〉	讽刺语
〈老〉	老人语	〈骂〉	漫骂语
〈女〉	女人语	〈喻〉	比喻
〈儿〉	儿童语	〈转〉	转义

三、声调

“声调”即词的重音，凡实词均有声调。本辞典采用日本共通语声调，即东京语声调。声调型用①、

①、②、③、④、⑤等代表。日语的声调变化发生在假名与假名之间。除拗音外，每个假名都是一个音拍。如“ひ”（火），“いぬ”（犬），“ころ”（心），“ぶんがく”（文学）分别为一音拍、二音拍、三音拍、四音拍。声调类型则根据高低音的位置来划分。

①型 第一音拍低，以下各音拍均高，后续助词也高。如“さくらが”。

①型 第一音拍高，以下各音拍均低，后续助词也低。如“はんきが”。

②型 第二音拍高，其他各音拍均低，后续助词也低。如“やまが”。

③型 第二、三音拍高，其他各音拍均低，后续助词也低。如“みずうみが”。

④型 第二、三、四音拍高，其他各音拍均低，后续助词也低。如“すみいろが”。

⑤型 第二至五音拍高，其他各音拍均低，后续助词也低。如“じゅうにがつが”。

⑥型、⑦型……以此类推。此外，由两个词组成的复合词，一般是分别用原来两个词的声调，有时也发生变化。如“つるなしいんげん”的声调是①—①，“せかいふきょう”的声调是②—②。有些同音词，声调型能决定其词义。如“はし”读①型时是“边缘”；读①型时是“筷子”；读②型时是“桥”。

四、汉字音训读法

汉字音训读法表，汇集本辞典所收全部词条的标准书写方式和非标准书写方式的日文汉字。为使读者检索便捷，表中日文汉字按中文的汉语拼音的顺序排列而成。

如遇有日本国字、繁体字等时，请先查最后的检索表，查到设定拼音后，再进行二次检索。

目 录

第二版前言	1
使用说明	1
正文	1—1020
日文汉字音训读法	1021—1107
检索表	1109—1110

あ ア

あ〔亜〕Ⅰ[㊦](名)亚洲。△東(とう)～ / 东亚。Ⅱ(接头)亚, 次。
△～流(りゅう) / 二流。△～熱帯(ねったい) / 亚热带。

あ[㊦](感)①(轻微感叹)呀! 啊!
△～、すばらしい / 啊, 真好啊! ②(打招呼)喂! 哎!

ああ[㊦](副)那样, 那么(“あのよう”に“あんなに”之意)。△～言えば、こう言う / 总是强词夺理。

ああ[㊦]〔嗚呼〕(感)啊! 呀! 唉!
△日曜日(にちようび)、遊(あそ)びに行(い)ってもいい? —— ～、いいよ / 星期日可以游玩儿去吗? ——啊! 去吧。

ああいう[㊦](连体)那样的。

アーク[㊦]〔arc〕①弧, 弧线。②弓形, 拱。③圆弧。④电弧, 弧光。
△～灯(とう) / 弧光灯。

アーケード[㊦]〔arcade〕①拱廊。
②有拱顶的商店街。

アース[㊦]〔earth〕Ⅰ(名)①地球。
②地线。Ⅱ(名・自他サ)接地。

アーティスト[㊦]〔artist〕艺术家, 美术家。

アーベント[㊦]〔德 Abend〕(音乐、电影)晚会。△ベートーベン～ / 贝多芬音乐晚会。

あい[㊦]【藍】①蓝色。②蓝靛。◇青(あお)は～より出(い)でて～よ

り青し / 青出于蓝而胜于蓝。

あい[㊦]【愛】爱, 喜爱。恋爱。△子供(こども)への～におぼれる / 溺爱儿女。△～が芽生(めば)える / 萌发爱情。

アイ[㊦]〔eye〕①眼。②小孔, 针孔。

あいー【相】(接头)①互相。△～助(たす)ける / 互相帮助。②一起, 一同。△～乗(の)り / 一块乘, 同乘。

アイアン[㊦]〔iron〕①铁。②熨斗。

アイアンマン[㊦]〔ironman〕铁人三项拉力赛选手。△～レース / 铁人三项拉力赛。

あいいく[㊦]【愛育】(名・他サ)抚育, 精心抚养。△一人子(ひとりっこ)を～する / 精心抚育独生子。
△蝶(ちょう)よ花(はな)よと～する / 娇生惯养。

あいおい[㊦]【相生(い)】①连理树, 连根生。◇～の松(まつ) / 连理松。②(夫妻)白头偕老。△～の夫婦(めおと) / 白头偕老的夫妇。

あいかわず[㊦]【相変(わ)らず】(副)仍旧, 照旧。△～若若(わか)わかしい / 仍旧很年轻。△祖父(そふ)の病気(びょうき)は、一進一退(いっしんいつたい)をくり返(か)えしていて～だ / 祖父的病时好时坏, 反反复复不见起色。

あいがん[㊦]【哀願】(名・自サ)哀求, 苦苦恳求。△～を容(い)れな

い / 不容恳求。△助命(じよめい)
を～する / 哀求饶命。

あいがん^① 【愛玩】(名・他サ)玩
赏(动物等)。△～動物(どうぶつ) /
宠物。△一人(ひとり)暮(く)らしの
老女(ろうじょ)は、まるで自分(じ
ぶん)の娘(むすめ)のようにその猫
(ねこ)を～していた / 孤独的
老太太就像喜欢自己女儿似的喜欢
那只小猫。

あいぎ^③ 【合着】〔間着〕①(春、
秋季穿的)夾衣。②外衣和衬衣中
间的衣服。

アイ・キュー^⑩ [IQ (intelligence
quotient)] 智能指数, 智商。

あいきょう^③ 【愛敬・愛嬌】①(女
人、小孩等)可爱, 讨人喜爱。△
男(おとこ)は度胸(どきょう)、女(お
んな)は～ / 男要有胆量, 女要讨
人爱。②和蔼, 殷勤。△～たっ
ぷり / 非常和蔼。

	～の ない 人	～が いい	～が 尽 きる	～を ふ り まく	お～	ご～
愛嬌	○	×	×	○	○	○
愛想	○	○	○	△	○	×

アイ・グラス^⑩ [eye glass] ①眼
镜。②眼镜片。

あいくるし・い^⑩ 【愛くるしい】
(形)(小孩等)逗人喜爱, 极可爱。
△～笑顔(えがお) / 极可爱的笑
模样。

あいこ^{⑩⑩} 【相子】平局, 不分胜
负, 平分秋色。△これで～だ /
至此不分胜负。

あいご^① 【愛護】(名・他サ)爱护,
保护。△動物(どうぶつ)～ / 爱护

动物。

あいことば^③ 【合言葉】①口令,
暗语。△山(やま)といえは川(かわ)
と答(こた)える～ / 说山答河的
接头暗语。②口号, 标语。

あいさつ^① 【挨拶】(名・自サ)①
问候, 寒暄。△生徒(せいと)たち
は先生(せんせい)に「おはようご
ざいます」と～した / 学生问候
老师“早上好”。②致意。△新郎
(しんろう)新婦(しんぶ)の～を受
(う)けた / 接受新郎新娘的致意。
③致词。△開会(かいかい)の～ /
致开幕词。

あいじゃく^⑩ 【愛着】(也作“あ
いちゃく”)(名・自サ)留恋, 依
依不舍。△町並(まちなみ)に～を
感(かん)ずる / 对街上的房子有
留恋感。

あいしょう^⑩ 【愛称】爱称, 昵称。
△新車(しんしゃ)の～を募集(ぼしゅ
う)する / 给新车征集爱称。

あいしょう^⑩ 【愛唱】(名・他サ)
爱唱。△どんな人(ひと)にも、～
する歌(うた)というものはある
ものだ / 人人都有爱唱的歌。

あいしょう^③ 【相性・合性】缘分,
(性格)投不投缘。△～が悪(わる)
い / 合不来。

あいじょう^⑩ 【愛情】①热情, 热
爱。△仕事(しごと)に～をもつ /
热爱工作。△～をそそぐ / 投入
热情。②爱慕(之情)。△～を打
(う)ち明(あ)ける / 倾吐爱慕之
情。

アイス^① [ice] ①冰。△ドライ～ /

干冰。②(“アイスクリーム”之略)冰淇淋。

あいず^① 【合図】Ⅰ(名)信号。
△～の旗(はた) / 信号旗。△～を送(おく)る / 发信号。Ⅱ(名・自サ)发信号。

アイス・クリーム^⑤ [ice cream]
冰淇淋。

アイス・コーヒー^{⑧⑩} [ice coffee]
冰咖啡。

アイス・ホッケー^④ [ice hockey]
(体育)冰球。

アイス・マシン^⑥ [ice machine]
制冰机, 冷冻机。

アイス・リンク^④ [ice rink]滑冰场。

あい・する^③ 【愛する】(他サ)①
爱, 喜欢。△孫(まご)を～ / 爱孙子。②(男女之间)爱慕, 爱。△
愛し合(あ)っている二人(ふたり) /
相爱的一对。③热爱, 酷爱。△～
祖国(そこく) / 亲爱的祖国。△文
学(ぶんがく)を～ / 酷爱文学。④喜
好。△花(はな)を～ / 喜好花。△
酒(さけ)を～ / 好喝酒。

あいそ^③ 【愛想】(也作“あいそう”)
①(待人)亲切, 和蔼。△～が悪
(わる)い / 态度不好。②招待, 款
待。△何(なん)の～もありません
が、ごめんなさい / 没有什么招
待的, 请原谅。③(饮食店里)结
账。△姉(ねえ)さん、お～ / 大姐
(对女服务员的称呼), 请结账。
→あいきょう **表**

あいそう^③ 【愛想】→あいそ。

あいぞう^⑧ 【愛憎】爱憎, 恩怨。
△～の念(ねん)が絶(た)ちがた

い / 难以切断恩怨之情。

アイソトープ^④ [isotope]同位素。

アイソレート^④ [isolate]①绝缘。
②断开。

あいだ^⑥ 【間】①距离, 间隔。
△～をあける / 留出间隔。②
中间。△友人(ゆうじん)の～で /
在朋友当中。③时候, 工夫。
△食事(しょくじ)をする～ / 吃
饭的工夫。④(人与人的)关系。
△二人(ふたり)の～はうまく行
(い)かない / 两个人的关系不好。

あいたい・する^{①-③} 【相对する】(自
サ)①当面, 面对面。△相对して
座(すわ)る / 对面而坐。②对立。
△～考(かんが)えを持(も)つ / 持
对立的想想法。

あいだがら^⑥ 【間柄】(互相的)关
系。△君僕(きみぼく)の～ / (彼此
可以不用敬语称呼的)亲密的关
系。△親(おや)と子(こ)の～にあ
る / 亲如父子。

あいちゃく^⑧ 【愛着】(也作“あ
いじやく”)(名・自サ)留恋,
依依不舍。△ふるさとに～をも
つ / 对故乡依恋不舍。△使(つか)
い慣(な)れた物(もの)には、何(なん)
となく～がわく / 对用久了
的东西, 总有种说不出的留恋。

あいつ^⑧ 【彼奴】(代)〈俗〉①那
小子, 那个家伙。②那个。

あいついで^{①⑩} 【相次いで】(副)
相继, 一个接一个地。△病人(びょ
うにん)が～出(で)て来(き)た / 病
人一个接一个地出来了。

あいつ・ぐ^⑩ 【相次ぐ】(自五)相

継発生，接连不断。

あいづち^{㊦㊧㊨} 【相づち・相槌】

- ①(原意为两个铁匠)轮流打锤。
②(转)(以“～を打(う)つ”的形式)帮腔，随声附和。△人(ひと)の話(はなし)に～を打つ / 别人说话时随声附和。

あいて[㊩] 【相手】①伙伴，共事者。

△誰(だれ)にも～にされない / 谁也不理睬(他)。②对手。△～に取(と)って不足(ふそく)はない / 还称得上是个对手。

アイデア[㊪] [idea]→アイディア。

アイディア[㊫] [idea](也作“アイデア”)①理想，目的。②主意，想法，构思。△～マン / 谋士，主意多的人。③观念。

	奇抜な～	～を出す	～が浮かぶ	経験から～する	～を生かす	～の転換
アイディア	○	○	○	×	○	×
着想	○	×	×	○	○	×
発想	○	×	△	○	○	○

アイティー [IT(Information Technology)] 信息技术，资讯科技。

アイテム [item]①细目。②(新闻)条目。③(计算机)项目，项。

あいとう[㊬] 【哀悼】(名・他サ)哀悼，吊唁。△謹(つつし)んで～の意(い)を表(あら)わす / 谨致以哀悼。

あいどく[㊭] 【愛読】(名・他サ)爱读。△～書(しょ) / 爱读的书。△漱石(そうせき)の作品(さくひん)を～する / 喜欢夏目漱石的作品。

あいともな・う^{㊮㊯㊰} 【相伴(な)う】(自五)①陪同，同去。②一起出

現。△名実(めいじつ)～ / 名实相符。

アイドル^㊱ [idol]偶像。△～コンテスト / (校园艺术节的)偶像选拔赛。△～ストア / 偶像商店(专营名人设计商标的商品)。△少女(しょうねんしょうじょ)の～歌手(かしゅ) / 少男少女崇拜的歌手。

あいにく^㊲ 【生憎】(副・形动)不凑巧。△～の天気(てんき) / 天公不作美。△～病気(びょうき)で何(うかが)えません / 不巧因病不能前去拜访。

あいのこ^㊳ 【合(い)の子】[間の子]①混血儿。②杂种。③兼有两种不同性质的东西。△～弁当(べんとう) / 米饭搭配西餐副食的盒饭。

あいので^㊴ 【合(い)の手】[間の手]①(乐曲)过门。②(说话、讲演时)插话。△講演中(こうえんちゅう)に野次(やじ)の～がはいる / 演说中有人插嘴奚落。

あいぶ^㊵ 【愛撫】(名・他サ)爱抚。△子供(こども)を～する / 爱抚小孩。

あいふく^㊶ 【合服】[間服](春秋穿的)夹衣。

あいふだ^㊷ 【合(い)札】存物牌。

あいぼ^㊸ 【愛慕】(名・他サ)爱慕。△～の情(じょう)を寄(よ)せる / 倾心爱慕。

あいぼう^{㊹㊺} 【相棒】①(轿夫相互间称呼)伙计。②(转)同事，伙伴，搭档。△一人(ひとり)より二

人(ふたり)のほうが楽(たの)しいから、あなたも～をこしらえたらどう？ / 俩人比一个人有意思，你也找个伙伴怎么样？

あいま^㉔ 【合間】闲空儿，余暇。
△家事(かじ)の～に、小説(しょうせつ)を読(よ)むのを楽(たの)しみにしている / 家务余暇也读点小说来消遣。

あいまい^㉕ 【曖昧】(形動)①曖昧，含糊。△～に言葉(ことば)を濁(にご)す / 含糊其词。②可疑，不正经。△～屋(や) / 暗娼店。

	～な 態度	～な 知識	～な 決心	責任を ～にす る	事件が ～に終 わる
曖昧	○	○	×	○	×
あやふや	○	○	○	×	×
うやむや	×	×	×	○	○

あいまいけんさく^㉖ 【曖昧検索】
(计算机)模糊匹配检索。

あいま・つ^㉗ 【相まつ】【相俟つ】
(自五)(多用“あいまって”的形式)①相依，相辅，相结合。△実際(じっさい)に得(え)た結果(けっか)とあいまって研究(けんきゅう)する / 与实际得到的结果结合起来研究。②赶到一块儿。△いい天気(てんき)と相まってこの日曜(にちよう)は人出(ひとで)が多(おお)かった / 这个星期天赶上了好天儿，街上人很多。

アイユ^㉘ 【法 ail】大蒜。

あいよう^㉙ 【愛用】(名・他サ)爱用，用惯。△～の机(つくえ) / 用惯的桌子。△～のステッキ / 爱用的手杖。

あいらし・い^㉚ 【愛らしい】(形)

可爱。△～口(くち)もと / 可爱的小嘴儿。⇒かわいい表

アイリス^㉛ [iris] ①膜片。②光圈。③虹膜。④窗孔。

あいろ^㉜ 【隘路】①狭而险的路。②难关，障碍。△～を打開(だかい)する / 排除障碍。

アイロニー^㉝ [irony] ①反语，反话。②讽刺，挖苦。

アイロン^㉞ [iron] ①熨斗。△～台(だい) / 熨斗架。②烫发钳。△～パーマ / 电烫，热烫。△前髪(まえがみ)に～をかける / 烫刘海儿。

あ・う^㉟ 【会う】【逢う】(自五)
①遇见，相遇。△旅先(たびさき)で旧友(きゆうゆう)に～ / 旅行中遇见了故友。②见面，会面。△友達(ともだち)と～ / 与朋友见面。

あ・う^㊱ 【合う】I^㉟(自五)①合适。②一致，相同。△息(いき)が～ / 步调一致，合得来。③相称。④合算，不亏本。△そろばんに～ / 经济上划算。II(补动五)(接动词连用形下)互相。△喜(よろこ)びを分け～ / 共享喜悦。△励(はげ)まし～ / 共勉。

あ・う^㊲ 【遭う】【遇う】(自五)
遭到。△盗難(とうなん)に～ / 被盜。△ひどい目(め)に～ / 倒霉。

アウト [out] I^㊲(名)①外边。②球出界。II(接头)①外部的。△～シール / 外部密封。②输出的。△～スイッチ / 输出开关。

アウトブット^㊳ [output] I^㊲(名)
①输出功率。②产量。II(名・自

サ) (電) (计算机) 输出。

あえ・ぐ^② [喘ぐ] (自五) ①喘, 喘气。②苦于, 挣扎。△不況(ふきょう)に～ / 苦于萧条。

あえて^① [敢(え)て] (副) ①敢于。△～危険(きけん)をおかす / 敢于冒险。②(用在否定句中)未必, 决不。△～驚(おどろ)くには及(およ)ばない / 未必值得惊异。

	～頼む	～危険を冒す	～言え	～の願ひ	～断るまでもない
あえて	○	○	○	×	○
しいて	○	△	○	×	○
たって	○	×	△	○	×

あえな・い^{③②} [敢え無い] (形) 悲惨, 可怜; 令人失望。△～最期(さいご)をとげる / 悲惨死去。△あえなくも敗(やぶ)れ去(さ)る / 一败涂地。

あえもの^{⑧②③} [和(え)物] 凉拌菜 (用醋、酱、芝麻等拌的青菜、鱼类)。

アエラ^⑧ [拉 aera] 时代。

アエロ・モベル^⑧ [法 aéro mobil] 气垫车。

あえん^{⑧①} 【亜鉛】 锌。△～鉄板(てつばん) / 镀锌薄铁板。

あお 【青】 I^{①①} (名) ①蓝。②绿。③(交通) 绿灯。II (接头) 幼稚, 未成熟的。△～二才(にさい) / 无知的青年人。

あお・い^② 【青い】 (形) ①蓝的, 青的, 绿的。△～海(うみ) / 蓝色的大海。②未成熟的, 幼稚。△まだ～考(かんが)え方(かた) / 尚不成熟的想法。△～ことを言(い)う / 说幼稚的话。

あおいきといき^⑤ 【青息吐息】

(名・自サ) (因劳累或遇困难而) 一筹莫展, 长吁短叹。△入学試験(にゅうがくしけん)が近(ちか)づき、受験生(じゅけんせい)たちは～だった / 入学考试临近了, 考生们个个累得精疲力竭。

あおぎり^{⑧②} [梧桐] 梧桐。

あお・ぐ^② 【仰ぐ】 (他五) ①仰视。△星空(せいくう)を～ / 仰望星空。②尊敬。△生涯(しょうがい)の師(し)と～ / 尊为终生之师。③请求, 求教。△先生(せんせい)の指図(さしず)を～ / 求先生指点。

あお・ぐ^② [扇ぐ・煽ぐ] (他五) ①扇。△七輪(しちりん)を～ / 扇炭炉。②煽动。

あおくさ・い^④ 【青臭い】 (形) ①有青草味的。②幼稚, 不成熟的。△～議論(ぎろん) / 幼稚的议论。

あおざ・める^④ 【青ざめる】 [蒼褪める] (自下一) (脸色变得) 苍白。△彼(かれ)の顔(かお)は急(きゅう)に青ざめた / 他脸色忽然变得苍白了。

あおじゃしん^③ 【青写真】 ①蓝图。②计划。△～の段階(だんかい) / 计划阶段。△結婚生活(けっこんせいかつ)の～を作(つく)る / 做婚后生活计划。

あおじろ・い^④ 【青白い】 [蒼白い] (形) ①青白。△～月(つき)の光(ひかり)を浴(あ)びる / 沐浴在皎皎月光下。②(脸色)苍白。△～インテリ / 白面书生。

あおすじ^⑧ 【青筋】 青筋。◇～を